



From
the People of Japan

B r . 4 8



< PRESS RELEASE >
Embassy of Japan

(Phone: +381-11-301-2800/ Fax: +381- 11-711-8258)

25. februar 2016.

JAPANSKA PODRŠKA OPŠTINI ŠID, OPŠTINI BUJANOVAC, OPŠTINI BOSILEGRAD, OPŠTINI DIMITROVGRAD, DOMU ZDRAVLJA PREŠEVO I DOMU ZDRAVLJA TRGOVIŠTE

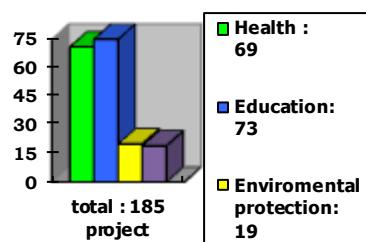
Vlada Japana će obezbititi **536,950 evra** Opštinama Šid, Bujanovac, Bosilegrad i Dimitrovgrad i Domovima zdravlja Preševo i Trgovište kao podršku unapređenju zdravstvene zaštite i zaštite životne sredine naročito u opštinama pogodjenim izbegličkom krizom. Uključujući ovu donaciju, ukupan iznos japanske pomoći kroz projekte za osnovne potrebe stanovništva (POPOS) u Srbiji od 1999. godine je oko **11 miliona evra**. Ukupan iznos japanske pomoći Srbiji u toku istog perioda je preko **490 miliona evra**.

NAPOMENA: Molimo novinarske ekipe da potvrde prisustvo na ceremoniji Ambasadi Japana 25. februara 2016. godine do 15h

CEREMONIJA POTPISIVANJA UGOVORA O DONACIJI	
Datum i vreme	Petak, 26. februar 2016. godine u 14:00 časova
Mesto	Ambasada Japana (Trešnjinog cveta 13, Novi Beograd)
Ceremoniji će prisustvovati	<ul style="list-style-type: none"> - Nj.e. g. Đuići TAKAHARA, ambasador Japana u Republici Srbiji, - Nj.e. g. Aleksandar VULIN, ministar za rad, zapošljavanje, boračka i socijalna pitanja – čeka se potvrda, - Nj.e. g. Zlatibor LONČAR, ministar zdravlja – čeka se potvrda, - g. Nenad KRSTIĆ, predsednik Opštine Trgovište, - dr Nagip ARIFI, predsednik Opštine Bujanovac, - g. Nikola VASIĆ, predsednik Opštine Šid, - g. Zoran ĐUROV, predsednik Opštine Dimitrovgrad, - g. Vladimir ZAHARIJEV, predsednik Opštine Bosilegrad, - dr Novica ŽIVANOVIĆ, direktor Doma zdravlja Trgovište, - dr Mitat SAHITI, direktor Doma zdravlja Preševo, - dr Lela JOVANOVIĆ, direktor Doma zdravlja Bujanovac, - g. Avni ISMAILI, predsednik privremenog organa u JP "Komunalac" u Bujanovcu, - dr Krsto KUREŠ, direktor Doma zdravlja Šid, - g. Aleksandar JOVANOVIĆ, direktor JKP "Vodovod" iz Šida, - g. Predrag VUKOVIĆ, direktor JKP "Standard" iz Šida, - dr Goran VASILOV, direktor Doma zdravlja Bosilegrad, - g. Predrag TRAJKOV, direktor JP "Usluga" iz Bosilegrada, - dr Robert PETROV, direktor Doma zdravlja Dimitrovgrad.

CEREMONIJA POTPISIVANJA UGOVORA O DONACIJI						
Datum i vreme	Petak, 26. februar 2016. godine u 14:00 časova					
Mesto	Ambasada Japana (Trešnjinog cveta 13, Novi Beograd)					
Primalac	Dom zdravlja Trgovište	Dom zdravlja Preševo	Opština Bujanovac	Opština Šid	Opština Dimitrovgrad	Opština Bosilegrad
Naziv projekta	Projekat opremanja Doma zdravlja Trgovište ambulantnim vozilom i medicinskom opremom	Projekat opremanja Doma zdravlja Preševo ambulantnim vozilom	Projekat opremanja Doma zdravlja Bujanovac ambulantnim vozilom; Projekat opremanja Opštine Bujanovac kamionom cisternom za vodu	Projekat opremanja Opštine Šid ambulantnim vozilom i specijalnim vozilima za javna komunalna preduzeća	Projekat opremanja Opštine Dimitrovgrad ambulantnim vozilom	Projekat opremanja Opštine Bosilegrad ambulantnim vozilom i specijalnim vozilom za javno komunalno preduzeće
Obezbeđena oprema	Ambulantno vozilo sa osnovnom medicinskom opremom i biohemski analizator	Ambulantno vozilo sa osnovnom medicinskom opremom	Ambulantno vozilo sa osnovnom medicinskom opremom i kamion cisterna za vodu	Ambulantno vozilo sa osnovnom medicinskom opremom, kamion cisterna za vodu i kamion smećar	Ambulantno vozilo sa osnovnom medicinskom opremom	Ambulantno vozilo sa osnovnom medicinskom opremom, autopodizač kontejnera i kontejneri
Iznos donacije	67,700 EUR	31,000 EUR	109,050 EUR	175,500 EUR	50,300 EUR	103,450 EUR

Projekti za osnovne potrebe stanovništva



POPOS donacije imaju za cilj da podrže socijalni razvoj kroz projekte za osnovne potrebe stanovništva. Vlada Japana pruža finansijsku pomoć neophodnu za implementaciju projekata koji će doprineti ekonomskom i socijalnom razvoju zemlje. Životna sredina, zdravstvena zaštita, obrazovanje i socijalna zaštita su glavne oblasti interesovanja Vlade Japana.

185 POPOS donacija realizovano je u Republici Srbiji od 1999.

Reference: Prethodna podrška Japana Republici Srbiji vezana za izbegličku i migrantsku krizu u Evropi

(1) HITNA BESPOVRATNA POMOĆ (objavljena u septembru 2015. godine)

Pomoć vredna **2,000,000 američkih dolara Republici Srbiji, BJR Makedoniji i Bosni i Hercegovini**, kroz UNHCR, IOM i Međunarodni savez Crvenog krsta (**za Srbiju: 961,649 američkih dolara**)

- **UNHCR: 1,000,000 američkih dolara (za Srbiju: 472,000 američkih dolara)**
 - Podrška prihvatnim centrima za izbeglice i migrante pružanjem psihosocijalne pomoći i itd. (Miratovac, Preševo, Beograd, Šid)
- **IOM: 500,000 američkih dolara (za Srbiju: 239,649 američkih dolara)**
 - Podrška upravljanju granicama i registraciji izbeglica i migranata (Miratovac, Šid)
- **Međunarodni savez Crvenog krsta: 500,000 američkih dolara (za Srbiju: 250,000 američkih dolara)**
 - Podrška izbeglicama i migrantima pružanjem hrane i medicinske pomoći (Preševo, Dimitrovgrad)

(2) DODATNA BESPOVRATNA POMOĆ (objavljena u novembru 2015. godine)

Pomoć vredna **2,700,000 američkih dolara Republici Srbiji i BJR Makediniji** kroz UNHCR (**za Srbiju: oko 1,500,000 američkih dolara**)

- **UNHCR: 2,700,000 američkih dolara (za Srbiju: oko 1,500,000 američkih dolara)**
 - Podrška prihvatnim centrima za izbeglice i migrante kroz obezbeđivanje opreme i drugih stvari za zaštitu od hladnog vremena

(3) DODATNA BESPOVRATNA POMOĆ (objavljena u januaru 2016. godine)

Pomoć vredna **4,575,000 američkih dolara Republici Srbiji** kroz UNHCR, UNDP, IOM i UNICEF

- **UNHCR: 1,830,000 američkih dolara**
 - Podrška za unapređenje uslova u prihvatnim centrima
- **UNDP: 1,095,000 američkih dolara**
 - Podrška opštinama pogodjenim izbegličkom i migrantkom krizom za jačanje institucionalnih kapaciteta javnih službi; Podrška lokalnim ustanovama u ugroženim opštinama da očuvaju i ojačaju koheziju u zajednici usred izbegličke i migrantske krize
- **IOM: 900,000 američkih dolara**
 - Podrška za unapređenje upravljanja granicama i dodela specijalnih vozila i opreme graničnoj policiji; Podrška jačanju kapaciteta za prihvat, registraciju i upućivanje izbeglica i migranata dodelom opreme i sprovođenjem obuka policije i drugog osoblja na terenu
- **UNICEF: 750,000 američkih dolara**
 - Podrška za decu i žene izbeglice i migrante obezbeđivanjem hrane, odgovarajućeg prostora za decu, majke i bebe i drugih stavri za zaštitu od hladnog vremena